



## RENUNCIA DE RECLAMACIONES Y ACUERDO DE NO DEMANDAR

(Nombre del Menor en letra de molde)

**NOTA AL PADRE/MADRE/APODERADO:** Al firmar este acuerdo, usted renuncia a su derecho de iniciar acción legal para resarcir una indemnización u obtener cualquier otra solución para cualquier daño o perjuicio hacia Usted, su familia o a sus pertenencias aunque hayan sido acarreados durante el transcurso de la participación de Usted o de un miembro de su familia en el Programa de Educación de Conectores del Océano, ahora o en el futuro.

En consideración a la participación de mi menor hijo/hija en el Programa de Educación de Conectores del Océano, yo, el/la abajo firmante, por la presente acepto **liberar, indemnizar y eximir de toda responsabilidad a**, en representación de mi persona, mis herederos, representantes, albaceas, administradores, y beneficiarios, **THE OCEAN FOUNDATION (La Fundación Océano) y su proyecto PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE CONECTORES DEL OCEANO, y sus directivos, representantes, financistas, y empleados (de aquí en adelante referidos colectivamente como "PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE CONECTORES DEL OCEANO")** de presentar cualquier acción, demanda ni reclamación de cualquier naturaleza bajo ningún concepto, incluyendo pero no limitado a una demanda por negligencia, en el cual mi persona, mis herederos, representantes, albaceas, administradores, y beneficiarios puedan tener ahora, o en el futuro en contra del PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE CONECTORES DEL OCEANO, debido a lesiones personales, daños materiales, muerte, o accidente de cualquier tipo, que surjan durante mi uso y que de alguna forma estén relacionados al PROGRAMA DE EDUCACIÓN CONECTORES DEL OCEANO, sin importar que el uso sea supervisado o no, de manera que el daño o perjuicio es causado, incluyendo, pero no limitado a la negligencia del PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE CONECTORES DEL OCEANO, sus directivos, representantes, financistas, y empleados.

**Exención de Responsabilidad:** THE OCEAN FOUNDATION, su Programa de Educación Conectores del Océano, y cualquiera de sus terceros proveedores y distribuidores no se hacen responsables y no ofrecen garantías, promesas o condiciones de ninguna clase, expresa o implícita, con respecto al Programa de Educación de Conectores del Océano, o cualquier material o contenido proporcionado por el Programa de Educación de Conectores del Océano, o su uso de o participación en el Programa de Educación de Conectores del Océano o de cualquier servicio proporcionado a través de su uso de o participación en el Programa de Educación de Conectores del Océano, todos los cuales son proporcionados de manera "tal y como están".

Al firmar este Acuerdo, POR LA PRESENTE RECONOZCO Y ACEPTO que la participación en cualquier programa, incluyendo la participación en el Programa de Educación de Conectores del Océano, tiene riesgos inherentes. Yo tengo pleno conocimiento de las características y la envergadura de todos los riesgos asociados con correr, jugar, y hacer uso o participar en el Programa de Educación de Conectores del Océano, incluyendo pero no limitado a:

**JUEGOS, EJERCICIOS, ACTIVIDADES, INSTRUCCIÓN, PRESENTACIONES, PASEOS, TRANSPORTE, INTERCAMBIOS DE CONOCIMIENTO, LIMPIEZAS, RESTAURACIÓN, TALLERES, USO DE INTERNET, ARTE, SALIDAS DE CAMPO, SI LAS HUBIERA, Y CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD ASOCIADA CON EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE CONECTORES DEL OCEANO EN LA FECHA Y DESPUÉS DE LA FECHA DE ESTE DOCUMENTO.**

Yo también reconozco que los niños pueden, al participar en el Programa de Educación de Conectores del Océano, estar a corta distancia, o dentro de una embarcación sobre el agua, y que existe un riesgo inherente asociado a cualquier actividad cerca o sobre el agua. Yo reconozco que los niños pueden, al participar en el Programa de Educación de Conectores del Océano, estar a corta distancia de la vida silvestre, y que existe un riesgo inherente asociado con actividades cerca de la vida silvestre. Yo además reconozco que la lista de arriba no incluye todos los posibles riesgos asociados con el Programa de Educación de Conectores del Océano y que la lista de arriba de ninguna manera limita la extensión o alcance de este Acuerdo.



Yo reconozco que todos los menores participantes serán requeridos de permanecer todo el tiempo al alcance de la vista de los instructores, y que es obligatorio que los menores se porten bien y obedezcan a sus instructores. Peligros y riesgos potenciales para la seguridad serán discutidos. Aquellos menores cuya conducta o influencia propicie problemas en la seguridad o problemas disciplinarios no serán permitidos de participar. Yo reconozco que se me ha sido solicitado de asegurar que mi menor hijo/hija no lleve consigo juegos electrónicos, juguetes, otras distracciones u objetos de valor a cualquiera de las actividades del Programa de Educación de Conectores del Océano. Tales artículos personales pueden llegar a perderse o dañarse durante las actividades del programa, y el Programa de Educación de Conectores del Océano no asume ninguna responsabilidad para con los artículos personales traídos por los participantes.

**Ley vigente:** Este Acuerdo y su ejecución se interpretará y regirá de acuerdo con las leyes del estado de California, de los Estados Unidos.

**Arbitraje:** Por la presente acepto que cualquier disputa o demanda derivada de la participación de mi menor hijo/hija en el Programa de Educación de Conectores del Océano serán determinadas por un arbitraje administrado por la Asociación Americana de Arbitraje. El número de árbitros serán solo uno, el lugar de arbitraje será Washington, DC, y el idioma de arbitraje será el inglés.

**Por la presente certifico** que mi menor hijo/hija se encuentra en buen estado de salud y que mi menor hijo/hija no tiene ninguna limitación física que podría obstaculizar su participación en el Programa de Educación de Conectores del Océano. **Por la presente asumo todos los riesgos y peligros** fortuitos en las actividades del Programa de Educación de Conectores del Océano. Además entiendo que los términos de este Acuerdo son legalmente obligatorios y **certifico** que firmo este Acuerdo después de haberlo leído y entendido. **Además certifico** que soy el Padre/Madre o Apoderado del menor mencionado arriba, quien es un candidato a participar en el Programa de Educación de Conectores del Océano. Por la presente doy mi aprobación para que el menor pueda participar en cualquiera y todas las actividades del Programa de Educación de Conectores del Océano.

**Marque aquí para indicar que usted lee y entiende español, y que usted leyó esta forma antes de firmarla.**

*\*If you don't read or understand Spanish, this form can be provided to you in English.*

\_\_\_\_\_  
(Nombre del Padre/Madre/Apoderado)

\_\_\_\_\_  
(Firma del Padre/Madre/Apoderado)

\_\_\_\_\_  
(Fecha)

**Número(s) de Teléfono del Padre/Madre/Apoderado:**

(Casa) \_\_\_\_\_

(Celular) \_\_\_\_\_

**Correo electrónico del Padre/Madre/Apoderado:**

\_\_\_\_\_

**Domicilio del Padre/Madre/Apoderado incluyendo Ciudad/Código Postal/País:**

\_\_\_\_\_

**Marque aquí si NO quiere ser añadido a nuestra lista de boletín correo electrónico.** El boletín electrónico de Conectores del Océano tiene actualizaciones de programas interesantes e información importante que puede ser muy útil. Podrás cancelar en cualquier momento.



## AUTORIZACIÓN PARA LA DIFUSIÓN DE LA VOZ E IMAGEN DE UN MENOR

Yo, \_\_\_\_\_ como padre/madre/apoderado de  
**(Nombre del Padre/Madre/Apoderado en letra de molde)**

\_\_\_\_\_, por la presente concedo al  
**(Nombre del Menor en letra de molde)**

Programa de Educación de Conectores del Océano, The Ocean Foundation (La Fundación Océano) y sus empleados,  
**(Videógrafo/Fotógrafo)**

licenciados y representantes autorizados (referidos en conjunto como "TOF") el derecho de usar la voz grabada y/o imagen del menor arriba mencionado de alguna entrevista, fotografía, video u otro formato obtenidos por TOF que incluya la voz o imagen de este menor, en cualquier medio de comunicación y de manera indefinida, para ser usado en los propósitos benéficos habituales de TOF incluyendo, pero no limitado a, sitio en internet de TOF, publicaciones, promociones, publicidad, archivos, investigación, y cualquier otro material educativo y presentaciones relacionados a los esfuerzos benéficos de TOF. Yo acepto que la voz y/o imagen de mi menor hijo/hija pueden ser usadas en cualquier formato de medio de comunicación de que disponga TOF, incluyendo medios de comunicación que serán difundidos públicamente en la página web de TOF o en otros sitios de internet, imprenta y transmisión de TOF. Este permiso es irrevocable y sin pago de regalías. Yo renuncio a cualquier derecho de examinar o aprobar el producto creativo resultante en conexión con los usos de TOF como son autorizados en esta renuncia. Yo he leído y entiendo enteramente esta forma de renuncia, y garantizo que soy el padre/madre/apoderado de este menor, y que tengo más de 18 años de edad.

**Marque aquí para indicar que usted lee y entiende español, y que usted leyó esta forma antes de firmarla.**  
*\*If you don't read or understand Spanish, this form can be provided to you in English.*

\_\_\_\_\_  
**(Firma del Padre/Madre/Apoderado)**

\_\_\_\_\_  
**(Fecha)**

**Marque aquí si usted NO da permiso de difusión de la voz e imagen de su menor hijo/hija.** Por favor dese por notificado que esto puede interferir con la participación y disfrute de su menor hijo/hija de alguna de las actividades del Programa de Educación de Conectores del Océano.